

新江南郵西菜館開張廣告
本館設在馬路上海旅館對面，環境優美，菜餚精美，歡迎光臨。
上海旅館減價廣告
本旅館因業務需要，特將房間減價，以資推廣，歡迎各界人士光臨。
張慎甫瘋科來申
江蘇路老坊橋南板木號隔鄰三百八十四號內診

新聞報

SIN WAN PAO, LTD.
號五十零千八第
分三洋大售半張四計
本館地址：上海漢口路九號
電話：三三三號
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另有議價。

徐基浦啟事
本人因事回國，所有在滬事務，概由代理人處理，特此聲明。
黃順泰啟事
本號因業務需要，特將部分貨物減價，以資推廣，歡迎各界人士光臨。
盛錫藩啟事
本人因事回國，所有在滬事務，概由代理人處理，特此聲明。
鎮江貽成麵粉廠廣告
本廠定舊曆六月初八日開車先行交易，特此公告。

中華永隆人壽保險有限公司
本公司資本雄厚，信譽昭著，為保戶提供最優厚之保障。
永春聯保壽險公司
本公司資本雄厚，信譽昭著，為保戶提供最優厚之保障。
兆年聯保壽險公司
本公司資本雄厚，信譽昭著，為保戶提供最優厚之保障。
中國紅十字會
本會為救濟災民，特發起募捐，歡迎各界人士踴躍參加。

崑山電燈公司特白
本公司為便利市民，特將電燈減價，以資推廣，歡迎各界人士光臨。
全國最近鹽場錄
本錄記載了全國最近鹽場之生產情況，歡迎各界人士參考。

津浦鐵路管理局
本局為便利市民，特將部分貨物減價，以資推廣，歡迎各界人士光臨。
招商局江平輪船聲明
本輪船因業務需要，特將部分貨物減價，以資推廣，歡迎各界人士光臨。

道學家留滬
本報為推廣道學，特設留滬處，歡迎各界人士踴躍參加。

通部批

用通律一局電各

編彙	書報	電費	省一	外第	中
預約	底為	止全	初出	准八	月全

發行所：各省商務印書館及各商會

華中書局

儀器文具

本局為推廣儀器文具，特將部分貨物減價，以資推廣，歡迎各界人士光臨。

泉漳會館同人啟事
本會為推廣會館業務，特將部分貨物減價，以資推廣，歡迎各界人士光臨。
中國商業輪船公司廣告
本公司資本雄厚，信譽昭著，為保戶提供最優厚之保障。

粵東水火奇災募捐廣告
本會為救濟災民，特發起募捐，歡迎各界人士踴躍參加。
光華火柴公司啟事
本公司為便利市民，特將部分貨物減價，以資推廣，歡迎各界人士光臨。

辦礦者鑒
本公司為推廣礦業，特將部分貨物減價，以資推廣，歡迎各界人士光臨。

[illegible]

上海德生昌紙號遷移廣告

本號開設法界永安街今為推廣營業起見特遷至英界三馬路原棧橋北棋盤街中坐落門牌廿號信口橋外安設各式帳單無任歡迎之至 經理陳榮生謹啟

江蘇銀行廣告

民國元年江蘇省城公債現期七月二十六日開兌蘇屬售出之票有敝號已登載本報付兌之期本報代申蘇省公債現期七月二十六日開兌蘇屬售出之票有敝號已登載各報期請諸君至上海江西路江蘇銀行兌付對兌一次應還本息尙未領者併請早日各報期請諸君至上海江西路江蘇銀行兌付對兌一次應還本息尙未領者併請早日

西門外西區高等小學校通告
 本校因西區高等小學校校舍狹窄，現已遷至本埠西門外西區高等小學校校舍，特此通告。
 立本九時
 方斜路
 西區高等小學校
 王日

中國紅十字會
 時疫醫院敬募捐款
 本會為救濟時疫醫院，特設捐款，凡我同胞，如有意捐助，請向本會接洽，定當領收收條，以憑核辦。
 立本九時
 方斜路
 中國紅十字會
 王日

中國紅十字會
 時疫醫院敬募捐款
 本會為救濟時疫醫院，特設捐款，凡我同胞，如有意捐助，請向本會接洽，定當領收收條，以憑核辦。
 立本九時
 方斜路
 中國紅十字會
 王日

普新
萃英
上海四馬路
當湖書局
森記
旅館
廣告
減價
本旅館
求清潔
是以
如蒙
賜顧
行旅
之便
賜顧
諸君
方知
言之
不謬
也
特此
佈告
電話
二一
六四號

[illegible]

本公司自開辦以來不惜工本悉心研究在金華本館各處均設有分館以便各界光顧如蒙惠顧請向各分館接洽可也此佈

[illegible]

長
 華女子產科學校第三次續招生廣告
 報名地點：國到臨江沙少堂先生
 報名費：二元
 開校日期：陽曆九月一號
 校址：上海英大馬路
 招生範圍：全國各省
 招生對象：凡有志於醫學者
 招生名額：不限
 報名手續：填表、繳費、面試
 報名日期：自即日起至九月一號止
 報名時間：上午九時至下午五時
 報名地點：國到臨江沙少堂先生
 報名費：二元
 開校日期：陽曆九月一號
 校址：上海英大馬路
 招生範圍：全國各省
 招生對象：凡有志於醫學者
 招生名額：不限
 報名手續：填表、繳費、面試
 報名日期：自即日起至九月一號止
 報名時間：上午九時至下午五時
 報名地點：國到臨江沙少堂先生

北京 (七月十七日刊)

●昨陸教內三部會議調查戶口辦法預備實行徵兵及強迫教育

特約路透電

▲十七日香港電 中國電報局總辦接到公電如下十六午後九時廣州電云 今晚六時教上日減退六寸 十七日晨七時三刻廣州電云 水落一尺六寸

爵位制將發表封王者僅
黎元洪一人公侯伯子男甚
多

疑非閩內軍官負責

五寸

美孚公司 類以廣州貨棧 振
濟委員會應用 亞細亞煤油公司 類以
摩託船一艘及淺水船兩艘供由廣東
至四口

交財部核議
●財部電商蘇省四年公債
除認定九十萬外再加二三
萬以符三年額數

●又電 香港政府擬商船維多利亞號
五廣肇公所昨日續捐銀八千兩購米
百噸廣州太古洋行輪船由上海運往廣
州不收運費

○某肅政劾徐樹錚四款(一)某軍報銷舊部下曾某浮冒二十餘萬(二)各省報銷除二十餘萬(三)各省報銷除二十餘萬(四)各省報銷除二十餘萬

斯丹里號並向海軍當局請拖船兩艘以供振濟會應用 振濟會會長十六人今日辦分發糧食事宜 中國電報局此詞謂常電報不能送遠處電報甚難

○關於振濟電報之費按照急電計

招東西留學生數十人到行

○又聞 今午午後香港議會提議 設殖民總
撥洋五萬元以賑英界英屬各埠士於提出
動議時謂無如是之重款無力振濟香港非易事
茲請議會所贊助之意而巳香港政府今已竭其存儲
惜鄰人民受難之際而巳香港政府今已竭其存儲

十餘萬(四)械價以少報多

◎中國銀行總裁李士偉現

百練以備擴張業務

沈鳳宜改判徒刑三月
皖省代表來京控皖岸權
運局文和擅改稅則病商虐
東方通信社電
中國政府自向國內聲明
徵辦國賊條例之真意 節已允採用日
本業上所應補助之棉力但因國香港在戰事戒嚴時代
以致未能運多船如其所欲求為憾云

紗緞大放盤

雪白生香雲紗每尺六角二分
電光紗每尺八角二分
各色杭素羅每尺五角六分
各色花布每尺四角六分
加重杭葉官紗每尺五

易應鼎有內史望
鄂民吳臨翰進呈官吏懲之點而已

決不通過關於將來主義彼此少有相違之處而已

凡腫聖藥 腫癰 健步丸

各界惠臨之盛意 棋盤街久

購自江蘇華之藥乃人民藥之總本主人研寄此丸於此乎近
脚吟在床從症候之藥丸主人研寄此丸於此乎近
脚滿氣鬱等症候之藥丸主人研寄此丸於此乎近

一元小盒洋五角每法

兩艦隊司令練習艦隊司令等定於二十
日開海軍軍事會議開其會議之要件爲變
更從來軍隊之配置云

德文報電

○十七日北京電 德國公使館刊佈下開消息內開六

月二十六日東京軍界官長頒佈命令一道於七月十二日載入東京公報謂德奧人民所有之貨現在青島碼頭者限於七月廿五日接收到期無人接收即行充公以後由青島官長處置云云

及訓練全國軍隊爲主
又電 陸軍部已設 徵兵模範局先從直隸
山東河南等省在十八歲以上身體康健
身家清白之青年 作爲模範軍 以便將來推廣
被參開決者以此人

補之 肅政使近日遍搜弊竇以便彈劾
梁士詒

形沉寂。德軍在亞貢進攻兩次，均爲法軍擊退。他處均有炮戰。

○十六日巴黎電 西貢德軍昨夜希圖進攻。一次爲法軍發炮擊退。勞蘭之蘭特里則有

惡戰 德軍注重在廣三瓦羅雷當之陣線進攻失之
地位繼復以 重砲猛轟又以 步兵分擊 示威
處處爲法軍擊退 敵軍曾在叢林中得一立足
地但即解法軍逐出 德軍進抵巴洛瓦 森林
中之法軍障礙物前爲法軍砲火所敗

[illegible]

世人患抱足腫如瓜少腫難直至脬滿面浮肢懈者
成丸固新為一切足腫腰腿疼痛脚膝拘攣麻木如蠶
詳 上洋四馬路華仙戲園東首街同書老榮記啟

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

2

10

18

10

10

白塔港傷科閣萬青啓事

西醫黃冠英

世界為母者 其願自行乳哺嬰兒乎

明聲棧盤

行洋芳元

行洋和寶

行洋興三

行洋和寶

行洋興三

行洋和寶

行洋興三

行洋和寶

行洋興三

行洋和寶

行洋興三

行洋和寶

行洋興三

行洋和寶

行洋興三

行洋和寶

行洋興三

李振軒醫例

楊梅瘡毒

秘製珍珠琥珀白濁丸

遺失皮夾賞格

受抵灰船聲明

新泰輪船遇險搭客家屬公鑒

海商業轉運公司通告新泰輪船遇險

優給薪水招聘經理

尋人賞格

中國救濟會敬謝周金箴君

神平醫術

出售唐代狄梁公墨寶

金星水火保險公司廣告

查獲皮絲假冒聲明

德醫張近樞設於華英大藥房

都德堂

司公利福

售出船輪

水藥癩頑治

發不根斷

水藥癩頑治

●陸建章查覆兵盜烟欸案

軍在黃龍山土基鎮兩處各潰一連戕斃營
長未聞若何嚴譴以致變兵效尤勾匪爲患
又見辦部匪乃風忍必至元凶矣

分發陝西五十員

賢	李明忠	彭燮陽	劉立泉	方觀洛	王鍾章
魏餘慶	郭允升	徐茂源	程克明	李居義	李鵬
炎	劉士端	黃本溥	傅兆泰	蕭曉燕	李監鵬
赫文燦	王兆祥	陳夢熊	李紹白	竹師孔	向

文滙報云日本軍政府於青島所獲德

還則一律充公現此項產業業由軍政府
置按萬國公法對於私產無公正之理由
不得收沒然現已由日官扣留矣至於德

廣東巡按使財政廳前奉政事堂密電云

痛苦難堪承友介紹至三馬路小花園對門永壽大藥
下當日見效又蒙該藥房汪家田先生連診二次其
續疾瘳亦承先生看好故特登報揚名 費錦宸

[illegible]

四川陸軍巡按使將前任財政界一千人分別逮捕案將逾月未見若何發落當電交駐辦事秘書外間概無

四出將前後辦理財政人員及與財政有關者一律拘捕分置各署 連日派

所收商欠尚有二十餘萬元交存四川銀行以如此困乏

未當綜覈容有未精亦川人所不諱如必多

●永順燒搶警署之慘劇

入乘夜前來放火燒署並大邱刼搶維時警士俱

[illegible]

久時斷根不發

● 售處在上海五洲大藥房
● 定價每瓶一元五角 每打十五元 郵費在內
● 凡患此症者不論男女老幼均可服用
● 此藥係由名醫精製而成功效神速
● 凡患此症者不論男女老幼均可服用
● 此藥係由名醫精製而成功效神速

嚴防仁義會

通海鎮守使署頃奉軍署令嚴防仁義會。該會係在通海鎮守使署內設立。凡有加入該會者。均須向該署領取執照。否則一經查獲。定予嚴懲。此令。

知事查勘飛蝗

知事查勘飛蝗。據報。近日飛蝗甚多。知事已派員前往各鄉查勘。並請各鄉長協助。務將飛蝗撲滅。以免損害農作物。此令。

嚴防無名男屍

嚴防無名男屍。據報。近日在江陰縣境內發現無名男屍。經查明係因飢寒而死。現已將屍體運回縣城。並請各鄉長嚴加防範。以免發生類似事件。此令。

詳辦劫案

詳辦劫案。據報。近日在江陰縣境內發生多起劫案。經查明係因匪徒勾結地方紳士而為。現已將匪徒緝獲。並請各鄉長嚴加防範。以免發生類似事件。此令。

嚴防盜匪

嚴防盜匪。據報。近日在江陰縣境內發生多起盜匪案件。經查明係因盜匪勾結地方紳士而為。現已將盜匪緝獲。並請各鄉長嚴加防範。以免發生類似事件。此令。

嚴防私鹽

嚴防私鹽。據報。近日在江陰縣境內發生多起私鹽案件。經查明係因私鹽勾結地方紳士而為。現已將私鹽緝獲。並請各鄉長嚴加防範。以免發生類似事件。此令。

嚴防賭博

嚴防賭博。據報。近日在江陰縣境內發生多起賭博案件。經查明係因賭博勾結地方紳士而為。現已將賭博緝獲。並請各鄉長嚴加防範。以免發生類似事件。此令。

嚴防鴉片

嚴防鴉片。據報。近日在江陰縣境內發生多起鴉片案件。經查明係因鴉片勾結地方紳士而為。現已將鴉片緝獲。並請各鄉長嚴加防範。以免發生類似事件。此令。

嚴防煙毒

嚴防煙毒。據報。近日在江陰縣境內發生多起煙毒案件。經查明係因煙毒勾結地方紳士而為。現已將煙毒緝獲。並請各鄉長嚴加防範。以免發生類似事件。此令。

根本談

價目小瓶一元二角 每打十二元

驢製半夏功用

此藥係由名醫精製而成。功效神速。凡患此症者。不論男女老幼。均可服用。此藥係由名醫精製而成。功效神速。凡患此症者。不論男女老幼。均可服用。

上海會審公解公告

本會為辦理各項事務。特此公告。凡有相關事項。請於本會辦公時間內。前來辦理。此令。

現銀專收精圓各種珍珠特別放盤

本會為推廣業務。特此放盤。凡有相關事項。請於本會辦公時間內。前來辦理。此令。

張九皋醫士

張九皋醫士。專治各種疑難雜症。醫術精湛。收費低廉。凡有相關事項。請於本會辦公時間內。前來辦理。此令。

楊惠澄被累

楊惠澄被累。據報。近日在江陰縣境內發生多起楊惠澄被累案件。經查明係因楊惠澄勾結地方紳士而為。現已將楊惠澄緝獲。並請各鄉長嚴加防範。以免發生類似事件。此令。

上海會審公解公告

本會為辦理各項事務。特此公告。凡有相關事項。請於本會辦公時間內。前來辦理。此令。

現銀專收精圓各種珍珠特別放盤

本會為推廣業務。特此放盤。凡有相關事項。請於本會辦公時間內。前來辦理。此令。

張九皋醫士

張九皋醫士。專治各種疑難雜症。醫術精湛。收費低廉。凡有相關事項。請於本會辦公時間內。前來辦理。此令。

楊惠澄被累

楊惠澄被累。據報。近日在江陰縣境內發生多起楊惠澄被累案件。經查明係因楊惠澄勾結地方紳士而為。現已將楊惠澄緝獲。並請各鄉長嚴加防範。以免發生類似事件。此令。

愈氣良藥

此藥係由名醫精製而成。功效神速。凡患此症者。不論男女老幼。均可服用。此藥係由名醫精製而成。功效神速。凡患此症者。不論男女老幼。均可服用。

上海會審公解公告

本會為辦理各項事務。特此公告。凡有相關事項。請於本會辦公時間內。前來辦理。此令。

現銀專收精圓各種珍珠特別放盤

本會為推廣業務。特此放盤。凡有相關事項。請於本會辦公時間內。前來辦理。此令。

張九皋醫士

張九皋醫士。專治各種疑難雜症。醫術精湛。收費低廉。凡有相關事項。請於本會辦公時間內。前來辦理。此令。

楊惠澄被累

楊惠澄被累。據報。近日在江陰縣境內發生多起楊惠澄被累案件。經查明係因楊惠澄勾結地方紳士而為。現已將楊惠澄緝獲。並請各鄉長嚴加防範。以免發生類似事件。此令。

中華銀行廣告

本行開辦於民國十三年... 總行設在上海... 資本一千萬元... 儲蓄部... 匯兌部... 倉庫部... 代理部... 凡有存款... 均可隨時支取... 利息優厚... 手續簡便... 歡迎各界光臨...

百代公司

真正新片 蘇廷奎... 劉翠芬 拜壽算糧... 空城計 洪羊洞... 天臺小 七郎碑... 案斷密洞 李子英... 任喜鳳 打魚殺家... 又二段 任喜鳳... 器機聲留針鑽鋼金... 申寄子舉鼎... 以上諸片... 均係最新... 歡迎各界光臨...

避暑亭

徐家匯路九號電話三五一八... 特設大戲院... (一)長套戲法 (二)西國魔術 (三)彈詞說書 (四)廣東大戲 (五)絲竹大會... 乙5507 紀和口里和中路馬四海上... 司公代百... 曹翁恩蓋趙小... 成富情梅峰曉童齡樓楊... 情瓜黃珠頂碑和路李黃定馬泥七詩... 二六八二話電徐廣虞以已克發批

劉昇榮

南北馳名 第一... 優等精生 色熟柔嫩... 粉菊花... 夜九初夜八初夜七初... 花田花紡棉房洞代... 錯是望登准今去即已界後枕士慰往台久知前與員等舞... 實各台初日迎派滿現交煩自渴彼演情特欽杭一因粉劉超臺... 界界務七到歸人本一口蒙登念處唱商向藝城臺杭菊榮等最

江甯縣署第二科... 謝啟者君證明... 人進自來血... 確有胃納暢旺... 神效之藥... 一號上海五洲大藥房錄登

室藥醫堂清誦... 製純丸根斷濁白... 效靈... 咳嗽茶葉... 治一切咳嗽... 功效如神... 歡迎各界光臨...

水嘴記德老理經... 治一切水症... 功效如神... 歡迎各界光臨...

文英授教... 教授英文... 歡迎各界光臨...

照相民新... 照相服務... 歡迎各界光臨...

男女痔瘡... 治一切痔瘡... 功效如神... 歡迎各界光臨...

都德堂

立保單... 治一切疾病... 功效如神... 歡迎各界光臨...

意注

真鼻... 治一切鼻疾... 功效如神... 歡迎各界光臨...

治白濁第一靈藥

治白濁第一靈藥... 治一切白濁... 功效如神... 歡迎各界光臨...

各銀行匯兌行市

銀行	匯率
上海中國銀行	100元兌現銀100元
交通銀行	100元兌現銀100元
農民銀行	100元兌現銀100元
華比銀行	100元兌現銀100元
橫濱正金	100元兌現銀100元
三井物產	100元兌現銀100元
麥加利	100元兌現銀100元
渣打銀行	100元兌現銀100元
德華銀行	100元兌現銀100元
荷蘭銀行	100元兌現銀100元
比利時銀行	100元兌現銀100元
法國銀行	100元兌現銀100元
德國銀行	100元兌現銀100元
奧地利銀行	100元兌現銀100元
瑞士銀行	100元兌現銀100元
意大利銀行	100元兌現銀100元
西班牙銀行	100元兌現銀100元
葡萄牙銀行	100元兌現銀100元
希臘銀行	100元兌現銀100元
土耳其銀行	100元兌現銀100元
埃及銀行	100元兌現銀100元
印度銀行	100元兌現銀100元
中國銀行	100元兌現銀100元

居家旅行... 必備之藥... 治一切疾病... 功效如神... 歡迎各界光臨...

治白濁第一靈藥... 治一切白濁... 功效如神... 歡迎各界光臨...

各銀行匯兌行市... 治一切水症... 功效如神... 歡迎各界光臨...

仁安局... 治一切疾病... 功效如神... 歡迎各界光臨...

治白濁第一靈藥... 治一切白濁... 功效如神... 歡迎各界光臨...

各銀行匯兌行市... 治一切水症... 功效如神... 歡迎各界光臨...

德懷堂
局正藥真老

白濁下血淋毒
血便淋毒

上海林渭川醫生以誠信治毒能免六愁
一、不忌口、二、不忌勞、三、不忌色、四、不忌酒、五、不忌房事、六、不忌憂鬱

上海林渭川醫生以誠信治毒能免六愁
一、不忌口、二、不忌勞、三、不忌色、四、不忌酒、五、不忌房事、六、不忌憂鬱

民鳴社

戲影片新光電色特奇新彩五演加晚每
角五洋收通律一券價減舊新
戲日日期星七初月六
婚三女一
本二頭演准夜七初月六

大明山國慘

山梅益國殉帝頑崇●圓圓陳奪爭桂三吳

諸君一見
吳金寇花賽小小小
子翠卿玉卿寶寶寶
和英魚紡穆珊成雙
計茶藥本全一
嚴陳胡史林裘趙周
小也鳳亦芳湧虎昌
炳秦林奎錦棠豹順
麟 麟 麟 麟 麟 麟

何月山

迎仙新新新
生老武文等超超名著球環
諸君請上夜七
舞迎失早夜劇何紀以拿夜故順入假在時二中文謂觀三以月武本
舞仙荷之隨內者藝念作手起於道德作擬諸茲獨武爲者月山老舞
謹新 觀幸此此員愛留好初進之聲諸熱因一老目款顧已登生臺
散新 面勿語數戲演六香遊陀客何天無生今迎榮臺何文

拿破崙

國法
台景上隊軍車炮眞車馬雙車汽眞
景油圖地國法及械器套全備特
恨演遺末代明

戲月日七初台一第
角一廳正等三二 角二廳正等頭 角三廳包等頭 角四廳包等頭 (價減大)
王少楊小馮克麒苗陳張馮李月時雙譚小李
雲亭瑞亮和子秀童麟勝永俊德志棠少紅月玉處明亮仙

戲夜七初台一第
角一廳正等三二 角二廳正等頭 角三廳包等頭 角四廳包等頭 (價減大)
李月麒楊馮李劉粉譚張王李月小小陳
慶月麒楊馮李劉粉譚張王李月小小陳

戲日七初月六臺舞新新仙迎
林劉山月何王陳酒劉小林王培鑫後金吳
樹松山月何立珊紅金琴玉鳳森樹芳圖俊梁花蓮奎喜

戲夜七初臺舞新新仙迎
角五廳包等頭 角四廳正等頭 角三廳正等頭 角二廳正等頭 角一廳正等頭
陳山月何朱黃劉吳劉林王梁筱酒金潘小董吳
寶珊立小玉福福琴玉品松森樹芳圖培紅金花蓮水池鳳飛奎

角一廳正等二戲夜七初月六園茶仙羣
小翁小朱露玉草草陳陳張朱小小賽沈小花賽小
燕梅庚長燈卿春蘭山仙飛霞甫善仙雲仙英奎雲奎麟芬

角一廳正等二戲夜七初月六園茶仙羣
李賽沈草草張賽陳小小露玉小金小小小九翁陳小沈
寶寶月上上彩勝甫善英仙春蘭山飛仙庚燈官童梅霞仙琴

角四廳包等頭 角三廳官等頭 角二廳包等頭 角一廳正等頭
何萬趙賈小蓋小呂何沈趙蓋萬小賈殷王七雲徐眞
家蓋如雲璧意卿枝樵月壽秋泉如卿燈意雲虎利紅鳳發芬

角七廳包等頭 角五廳官等頭 角三廳包等頭 角二廳正等頭
七何萬趙賈呂蓋眞何小萬蓋趙呂沈殷王七沈雲
歲金蓋泉如雲璧樵月俊卿芬聲意如卿卿泉樵秋虎利紅秋

角一廳官別特價減大戲日 演合女男舞鳳陽朝開新界法
周小應陸謝六白小張小應陳謝陳張劉吳張馮王
福阿蓮寶芬菊鳳風布紅龍崑崑紅月月燕秀紅雲峰春九春潤

角一廳正等頭價減大戲夜 演合女男舞鳳陽朝開新界法
劉小應陸謝陳吳小劉小張周六小應陳王馮小
吉阿蓮寶芬菊鳳風布紅龍崑崑紅月月燕秀紅雲峰春九春潤

角一廳正等頭別特戲夜七初園茶桂丹街善寶
雅每惠麒張李楊中張麒侯一洪楊小繆小
扇位顧麟艷文英秀文文麟勝春文春雲黑
一敬諸童艷文英秀文文麟勝春文春雲黑

目戲夜七初月六臺舞記斌鳳丹灘外舖六十
小花筱筱筱筱筱筱筱筱筱筱筱筱筱筱筱筱
珊寶卿寶芬蓮英雲利春峰鳳仙子和子卿玉珠梵

電語第三千一百三十一號

三
洋
涇
橋
南

今晚男女合演新劇包座本堂
初七禮拜日戲
今晚男女合演新劇包座本堂
初七禮拜日戲

空 失守 衙亭 城 淚斬 馬謖 計

西平武

[illegible]

<p>第 七 夜 初 日 拿 好 戲 手</p>	<p>日 戲 大 價 特 包 官 頭 等 三 角</p>	<p>一 麟 童 戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 征</p>	<p>正 價 二 角 夜 戲 大 價 特 包 官 頭 等 三 角</p>	<p>正 價 三 角 夜 戲 大 價 特 包 官 頭 等 三 角</p>
<p>張 德 俊</p>	<p>楊 瑞 亭</p>	<p>麒 麟 童</p>	<p>馮 子 和</p>	<p>臺 雙 處</p>
<p>口 眞 假 戲 宋 江 戲 夜 英 雄 戲 日 義 義</p>	<p>戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>
<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>
<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>
<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>	<p>戲 日 戲 夜 戲 好 演 合 戲 夜 戲 日 戲 水 洞 戲 日 戲 水 洞</p>

大 六 月 初 七 夜 戲 重 排 俠 情 新 戲 臺

龍 舟 艷

慧 婢 情 讐

喜春特請京班九夜開

鳳寶徐娘姑黑
取榮聽琴泗水赴單江大殺坐
賜榮琴琴關水會州闊媳樓

有早全畫棟木工前君學路在坤發坤等唱地省金本
晚將九場新出都念吳齊海大來員富大員大員劇特合
光前日擇照今局照照上聯中一能佳名鼓自小角聲請
不諸演夜定會以照位位師戲佳佳佳家戲曲大東直
為公開于本洋賣因華諸館石現黑大徐道專黑津就三重

得公時
利司戲影發林國中
間日
戲日

柳雄英情多
（戲影話活光電彩五加晚每）
片歐新彩五別特到新演准
司林歐蘭科美十二紅虹寶片美常本
課戲面華藝園四水口客出將有公
戲公演坦生牙號五首至光新歐有

園戲影動活倫愛
本四本三本二本頭
片影探偵情慘新最
案母弑子逆

戲夜七初月六臺舞一第州杭

李李李李李毛
桂永瑞吉來蘭珂韻
芳利瑞吉來蘭珂韻
亭亭亭亭亭亭

戲夜七初月六臺舞新湖西州杭
張筱張水筱張沙梁
亭雨和桂月上桂月香鳴
報寬奇獨玉京南取奪子得獨妻子娘

角一廳正戲日七初園茶桂丹
李楊張一洪麒
英秀奎文艷文聲連春麟伐
戲戲戲戲戲戲

傳述鳳戲龍遊
曲新良改青步林

四千雙百公英
百話五元大
百話五元大
百話五元大

三洋橋南首歌舞臺原址

民興社

六月初七日禮拜日戲後本

法國風

英大馬路東口謀得利戲園特請

春柳

六月初七日禮拜夜准演

風流果報

會可日念作此赴仙俗諺描盡憂與好一嘆觀海天桑大近
遠矣請賜名板在捧是寫境其人少亮足一顧間望世
也其此別動州物為驚其名未所年直可兩就而微風
機不一記以排將益時道中於誤為叙有面上上登

告廣園愚

門門客點餐內助過片晚戰事良聘初現而國遠洋最時
界每每晚各該諸君下及活新羅路古遊林地宜順求
界來味香曠色各設看極上海德麟官遺池以總十景
士七時色水應美清新奇從影戲龍起離六避少里意漸
十七佳價但價詩法英荷奇從影戲龍起離六避少里意漸
蓋開園全慶名大園以幻到影每天改映月圓宮囑子寓生

園戲影大虹

演合全班
歐洲夜七賢
演度七初

元仲仔瘋發子罪耶六

(本) 新英瓜 蘇蘭 劉刺紅劇 鳳凰 細容 冬瓜 新銀英

邊叢薙廢少鄭告廣移遷山珊周

莊府馬歸戲名家奉外相
起府路至法文宗
後街後街

百大捕房請書入
十處房角座八
樓上廳新英室

價目從優
位另議
改名良

[illegible]

三

杭綢業熟貨新盤廣告

本行現已整理完竣，所有熟貨，均已重新盤算，定價公道，歡迎各界光臨。本行地址：上海南京路。

游藝雜誌

精印三色版水彩美人畫封面。內容豐富，包括小說、詩歌、戲劇等。歡迎訂閱。

素權集

破涕錄。內容為作者親身經歷，感人至深。歡迎閱讀。

戒煙治病神效無匹。本藥專治煙癮，見效神速，永不復發。地址：上海南京路。

病危問我。本報特闢此欄，為病危者提供醫療建議。歡迎諮詢。

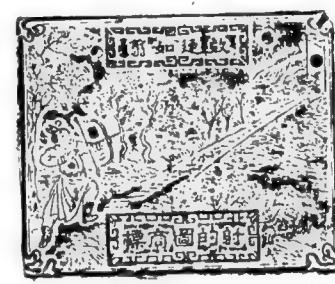
人丹風丹

特再贈彩一個月

長安旅店。本旅店環境優雅，服務周到，歡迎光臨。

鹽業銀行開幕廣告。本行資本雄厚，信譽昭著，歡迎各界存款。

主治：一切時疫、感冒、頭痛、發熱等症。本藥功效顯著，不可忽視。



中興國貨

奮起精神，志大辱。本行經銷各種國貨，品質優良，價格公道。

上海英租界大馬路。華商亞東製藥社發行。本藥房設備完善，藥品齊全。

強種精血丸

總發行上海四馬路中興大藥房外埠分銷各大藥房均有發售

免科米少坡出診
先生精研中西醫理，專治男女虛弱、精血不足、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、精神萎靡等症。凡患此症者，服此丸後，必能轉弱為強，恢復健康。每盒大洋一元，小盒五角。地址：上海四馬路中興大藥房。

薄荷錠

愛國同胞
本藥係由名醫精製，專治感冒、咳嗽、喉痛、氣喘、痰多等症。服後立見奇效，誠為居家旅行必備之良藥。每盒大洋一元，小盒五角。地址：上海四馬路中興大藥房。

包愈順氣化痰

立風濕天下第一神方
此藥專治風濕、關節炎、腰腿痛、手足麻木等症。凡患此症者，服此藥後，必能立見奇效，恢復健康。每盒大洋一元，小盒五角。地址：上海四馬路中興大藥房。

女界務請注意

本藥係由名醫精製，專治婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕等症。凡患此症者，服此藥後，必能轉弱為強，恢復健康。每盒大洋一元，小盒五角。地址：上海四馬路中興大藥房。

第騰洋行廣告

本行專做各種玻璃五金雜貨以及馬牌紙料上海四川路六十五號

寧波和豐紡織公司選舉董事

本公司定於本月十五日召開股東大會，選舉董事。凡我股東，屆時請準時出席。地址：上海四馬路中興大藥房。

上海四明銀行廣告

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著，手續簡便。地址：上海四馬路中興大藥房。

無敗泰棧遷移擴充廣告

本棧因業務擴展，現已遷至上海四馬路中興大藥房對面營業。凡我舊雨新知，請移玉光臨。地址：上海四馬路中興大藥房。

唐拾義咳丸

專治咳嗽、氣喘、痰多等症。服後立見奇效。地址：上海四馬路中興大藥房。

滬甯路西寶路鴻興坊新造洋房

交通便利，空氣清潔，租金低廉。地址：上海四馬路中興大藥房。

御醫古秩軒

左君古秩軒，名震中外，醫術精湛。專治各種疑難雜症。地址：上海四馬路中興大藥房。

老申成昌謝聲明

本人與老申成昌公司合作多年，現因業務結束，特此聲明。地址：上海四馬路中興大藥房。

西醫鍾拱辰

專治內外科、婦產科、兒科等症。地址：上海四馬路中興大藥房。

萬應吐血藥

專治吐血、咳嗽、氣喘等症。服後立見奇效。地址：上海四馬路中興大藥房。

西曹思幼先生

專治小兒驚風、疳積、咳嗽等症。地址：上海四馬路中興大藥房。

婦科專家由漢未曉

專治婦女經期不調、赤白帶下等症。地址：上海四馬路中興大藥房。

交通保身丸

專治腰酸背痛、手足麻木、頭暈目眩等症。服後立見奇效。地址：上海四馬路中興大藥房。

紅丹

專治跌打損傷、瘀血腫痛等症。服後立見奇效。地址：上海四馬路中興大藥房。

中華商業儲蓄銀行

辦理各項儲蓄業務，利息優厚。地址：上海四馬路中興大藥房。

新舞臺協濟戒烟丸廣告

專治烟癮，服後立見奇效。地址：上海四馬路中興大藥房。

上海匯豐銀行及虹口分行廣告

本行辦理一切銀行業務，如匯兌、存款、放款等，均極妥速。本行在華北、華南、華東各埠均設有分行，以便各界光顧。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所公認。

總行：上海南京路
虹口分行：上海虹口北四川路

靈丹

主治：傷風感冒、頭痛發熱、嘔吐泄瀉、中暑暈厥、小兒驚風、婦人產後、一切急症。

每盒大洋一角，小盒五分。

中英大藥房

本藥房經銷各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房設備完善，技術精良，為廣大病家服務。

地址：上海南京路

國華正藥

本藥房專製各種丸散膏丹，選料地道，炮製精良，功效顯著。本藥房設在名醫坐鎮，診治各種疑難雜症。

地址：上海南京路

中國明明眼鏡公司

本公司精製各種名牌眼鏡，鏡片清晰，鏡框美觀，價格公道。本公司還承接各種眼鏡修理業務。

地址：上海南京路

華商貨物

本行經銷各種華商貨物，如絲綢、呢絨、布匹、百貨等，種類繁多，價格低廉。本行信譽可靠，服務周到。

地址：上海南京路

三星牌牙粉

本牌牙粉，潔齒護齦，氣味芬芳，為男女老幼必備之品。本牌牙粉選用名貴香料，精製而成。

地址：上海南京路

托力克眼鏡片

本公司生產之托力克眼鏡片，品質優良，透光率高，保護視力。本公司還提供各種眼鏡配鏡服務。

地址：上海南京路

廣濟醫院

本院設有內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科等，設備完善，醫術精湛。本院收費低廉，為貧苦病家提供便利。

地址：上海南京路

五淋白濁

本藥專治五淋白濁，不論新久，一服即效。本藥選用名貴藥材，精製而成，功效顯著。

地址：上海南京路

永年人壽保險有限公司

本公司經營人壽保險業務，信譽昭著，資金雄厚。本公司為保戶提供優厚之保險金，保障財產安全。

地址：上海南京路

上海總經銷

本行經銷各種名牌商品，如化妝品、食品、日用品等，種類繁多，價格公道。本行信譽可靠，服務周到。

地址：上海南京路

五洲大藥房

本藥房經銷各種西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房設備完善，技術精良，為廣大病家服務。

地址：上海南京路

華耀照相

本照相館承接各種照相業務，如個人肖像、團體合影、藝術照等，技術精湛，效果優美。本照相館還提供沖印、放大服務。

地址：上海南京路

美髮美容

本美容中心提供各種美髮、美容服務，技術精湛，效果顯著。本美容中心環境優雅，服務周到，為廣大女士提供舒適之享受。

地址：上海南京路

上海總經銷

本行經銷各種名牌商品，如化妝品、食品、日用品等，種類繁多，價格公道。本行信譽可靠，服務周到。

地址：上海南京路

明強醫院廣告

本院設有內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科等，設備完善，醫術精湛。本院收費低廉，為貧苦病家提供便利。

地址：上海南京路

暑令必需品之品

完全靈丹 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
唐製清快片 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
唐製解毒藥水 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
去濕止癢藥水 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
臭藥水 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
水彈瓶 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
各種果子露 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
薄荷 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
衛生香皂 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
樟腦 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
各種香水 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
洗花露水 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
痱子粉 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
殺蟲藥粉 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分
殺蚊香 治暑時疫藥水 每瓶一元二角五分

有喊錶

本行有喊錶發行以來已有七十餘載久已遐邇馳名素蒙中西人士所信用維他錶無一不可匹正可標準定價極廉批發格外公道倘蒙賜顧請至本行可也
英大馬路一號有喊錶行謹白

購飲海內斯曜斧頭老
牌白蘭地酒諸君請看
本行有喊錶發行以來已有七十餘載久已遐邇馳名素蒙中西人士所信用維他錶無一不可匹正可標準定價極廉批發格外公道倘蒙賜顧請至本行可也
英大馬路一號有喊錶行謹白

青洲水門汀有限公司
門汀為東方最上之品素為香港政府所信用用以製造陰溝管避火及瓦片
水泥及瓦片
無匹近者
新牌疊出
欲知用法詳情者本行亦可奉告
新旗昌洋行謹啓

司公鏡眼華精
驗配
Stylish! Comfortable!
本行專營各國名廠眼鏡
地址：英大馬路一號
電話：二二二二

磚花筒瓦
觀至佳切獨特磚特贊廉各啟
購仁價之步別其採述物項者
方記廉建無顏質堅茲美煤廠局
知路倘築論色之純又早質自
言一蒙靡鋪之堅磚為蒙及發
之號不地鮮式土推各諸礦
不廠賜適砌明之燒廣界號
虛局顧宜桌淘巧成營贊火
也樣請而以可花瓦業許磚
子且及稱樣筒起母其
房駕貨一為之花見待價出

習牙科者注意
本行專營各國名廠眼鏡
地址：英大馬路一號
電話：二二二二

丹寶勝
行發已現
衛生妙法
家庭衛生之法在使
房屋中之一切物件
清潔無塵而廚房內
尤當特別注意如欲
使廚房內潔淨惟有
用煤氣灶之一法且
可由自來火公司出
借不取租金并不可
裝費有欲借用者請
向西藏路五號自來
火工程處或南京路
二十九號樓子間
上海自來火公司
廣告部 洽商

藥良丹寶產國
和太普街盤棋海上所行發總
效治
扶危太和丹
冊註部商農
司公鏡眼益精國中
片鏡光力吃明發新製自創自國中

九皮樹
給供分充備均小大
種兩式槽與式梁托有
至請者購欲
也可行洋成捷海上
號六十四百八第話電
新
水藥蚊驅

行洋亨順
售出布油
美賜甚兩脫脫上英本
最可顧多布白黑等國行
時者價等帆油新名獨
洋行啓
請來兩筆派所經
購美貨布勒勒製理